

Ο ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Η κατασκευή οργάνων στην αρχαιότητα

M. T. Wright

Μηχανικός - Ιστορικός Μηχανισμών

Ορισμένα από τα πολυτιμότερα εκθέματα του Εθνικού Αρχαιολογικού Μουσείου της Αθήνας προήλθαν από ένα και μοναδικό αρχαίο ναυάγιο, που ανακαλύφθηκε το 1900 κοντά στο νησάκι των Αντικυθήρων¹. Το πλοίο μετέφερε πλούσιο εμπόρευμα με διάφορα πολυτελή είδη: χάλκινα και μαρμάρινα αγάλματα, γυάλινα αντικείμενα, κεραμικά, ειδώλια και έπιπλα. Ανάμεσα σε αυτά βρέθηκαν κομμάτια ενός περιέργου μικροσκοπικού μηχανισμού στα οποία περιλαμβάνονταν κατάλοιπα ωρολογιακών δίσκων, επιγραφές αστρονομικού περιεχομένου και πολλοί μικροί οδοντωτοί τροχοί². Εάν αυτά τα θραύσματα προκάλεσαν τότε τόσο λίγα σχόλια σε σχέση με αυτά που πιστεύουμε ότι άζιζαν, ήταν ίσως εν μέρει επειδή ορισμένα από τα άλλα αντικείμενα που αποκαλύφθηκαν στο ναυάγιο ήταν τόσο εκθαμβωτικά, και εν μέρει επειδή η φθαρμένη δυστυχώς κατάσταση στην οποία βρέθηκαν δεν ευνοούσε την εκτίμηση των λεπτομερεών τους (πολλές από τις οποίες αποκαλύφθηκαν μόνο αργότερα, με τη χρήση ακτινογραφιών). Πέρα, όμως, από τα παραπάνω, ο ακαδημαϊκός κόσμος δεν είχε ακόμη τότε στρέψει το βλέμμα του στην τεχνική ιστορία και δεν ήταν έτοιμος να μάθει αυτό που μπορούσε να μας διδάξει ο Μηχανισμός των Αντικυθήρων.

Oι αρχαιολόγοι συμφωνούν ότι το ναυάγιο χρονολογείται στον 1ο αιώνα π.Χ. Το μόνο ασφαλές, μέσω χρονολόγησης του ίδιου του Μηχανισμού έγκειται στον τύπο της γραφής που φέρει, ο οποίος συμπίπτει με αυτή τη χρονολόγηση. Δεν φαίνεται να υπάρχει, ωστόσο, κάποιος σοβαρός λόγος για να θεωρήσουμε ότι δεν αποτελούσε και αυτό μέρος του φορτίου του πλοίου. Έτσι, ο Μηχανισμός των Αντικυθήρων είναι ταυτόχρονα το αρχαιότερο πολυυσύνετο φορητό επιστημονικό όργανο και ο πρώτος γνωστός συναρμολογούμενος μηχανισμός στον κόσμο.³ Υστερεά από προσεκτική εξέταση δεν υπάρχει αμφιβολία ότι δεν επρόκειτο για μια απλή συσκευή, αλλά για ένα δραγμα που προερχόταν από μια εδραιωμένη παράδοση κατασκευής οργάνων, και του οποίου οι λεπτομέρειες απαιτούντο θαυμασμό μας για τον άνθρωπο, ή τους ανθρώπους, που το επινόησαν και το κατασκεύασαν: ένα τέχνεργο που αλλάζει την οπτική μας

όσον αφορά την τεχνική επιπτήδευση της Ελληνιστικής περιόδου. Ωστόσο, για περισσότερα από πενήντα χρόνια παρέμενε σχεδόν αθέτο, ενώ συνεχίζαμε να διδασκαλούμες ότι οι ανθρώποι εκείνης της περιόδου δεν είχαν επιδειξειν κάποιο ενδιαφέρον για τις μηχανικές συσκευές.

Ο Ντέρεκ Πράις και ο «ημερολογιακός υπολογιστικός μηχανισμός»

Το πιο σημαντικό βήμα για την κατανόηση του Μηχανισμού έγινε από τον καθηγητή Ντέρεκ Τζ. Σόλλα Πράις (Derek J. de Solla Price), με τη χρήση ακτινογραφιών που εποιήσαν ο Δρ Χαράλαμπος Καράκαλος του ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος». Η μελέτη Γρανάζια από τους Ελλήνες του Πράις, που πρωτοδημοσιεύτηκε το 1974, ήταν μια αποκάλυψη και προκάλεσε μεγάλη αισθηση³. Ο Πράις εκτίνησε κάνοντας μια πλήρη περιγραφή της εύρεσής του ναυαγιού, της ανέλκυσης του φορτίου



του, και των προσπαθειών μελέτης του Μηχανισμού μέχρι και την εποχή του. Στην κατακλείδα του σημείωνε με έμφαση πόσο σημαντική ήταν αυτό το εντυπωσιακό τέχνεργο για την ιστορία των οργάνων και των μηχανισμών, ως απόδειξη ενός πρωτύτερα μη αναμενόμενου επιπέδου τεχνικού επιπενύματος του ελληνιστικού πολιτισμού και ως αξέθαψαστη επιβίωση μιας πρώιμης παράδοσης εξαιρετικών μηχανισμών. Πριν φτάσει σε αυτό το σημείο, στο κυρίως μέρος του άρθρου του, επιχείρησε να δώσει μια λύση στο προβλήμα ποια ήταν ακριβώς η χρησιμότητα του εργαλείου και ποιος ήταν ο τρόπος λειτουργίας του. Το έργο του Πράις έγινε γρηγορά κλασικό για τους οπουδαστές της ελληνιστικής αρχαιολογίας, για όσους ενδιαφέρονταν για την ιστορία των επιστημονικών οργάνων και μηχανισμών, και για όσους αποφάσισαν να ακολουθήσουν τον αναδύομενο επιστημονικό κλαδό της ιστορίας της τεχνολογίας. Οσα έγραψε ο Πράις έχουν γίνει ευρέως αποδεκτά, και έπαναληφθεί από άλλους, ως εδραιωμένο γεγονός⁴.

Το σύστημα των οδοντωτών τροχών του Μηχανισμού των Αντικυθήρων, που είχε διαμορφωθεί σε μια εσωτερική πινακίδα-πλαίσιο, βρισκόταν στο εσωτερικό ενός κουπού και κινούσε ωρολογικούς δίσκους των αντικριστές επιφάνειες. Γυρίζοντας έναν χειροκίνητο άξονα, ο χρήστης έκανε άλους τους δείκτες να κινούνται ταυτόχρονα. Ο ένας ωρολογικός δίσκος, τον οποίο ο Πράις ανόμασε «πρόσθιο», περιλάμβανε ένα δίσκο με δύο ομόκεντρους δακτυλίους: ο εσωτερικός ήταν χωρισμένος στα δώδεκα σημεία του Ζωδιακού κύκλου και έφερε υποδιάτετρο 360 μοιρών ο εξωτερικός ήταν χωρισμένος στους δώδεκα μήνες του έτους και έφερε υποδιάτετρο 365 ημέρων.

Σύμφωνα με τον Πράις, υπήρχαν δύο δείκτες σε αυτόν το δίσκο. Ο ένας, του οποίου η περιστροφή αντιπροσώπευε ένα έτος, έδειχνε

την ημερομηνία στον εξωτερικό δακτύλιο και τη μέση θέση του Ήλιου στον Ζωδιακό κύκλο. Ο άλλος, η περιστροφή του οποίου αναπαριστούσε τον «τροπικό μήνα», έδειχνε τη μέση θέση της Σελήνης στον Ζωδιακό κύκλο⁵.

Ο «οπίσθιος» δίσκος είχε δύο ωρολογικούς δίσκους, τον έναν πάνω από τον άλλο, ο καθένας με έναν μικρότερης υποδιάμετρης δίσκο που έμισε μαλλίν με το δίσκο των διευτελεύτων ενός ρολογιού. Ο χαρηλότερος δίσκος κινούνταν από ένα συστήμα τροχών που περιλάμβανε μια εκπληκτική επικυκλική ρυθμιστή. Ερμηνεύοντας το σύστημα αυτό ως διαφορικό μηχανισμό γρανάζων, που συνδύαζε τις δύο κινήσεις του πρόσθιου δίσκου, ο Πράις υποστηρίζει ότι η μια περιστροφή του δείκτη αντιπροσώπευε έναν «συνδικό μήνα»⁶. Δεν ήταν τόσο βέβαιος για το ρυθμό της περιστροφής του δείκτη στον άνω δίσκο: ίσως να ολοκλήρωνε μια περιστροφή κάθε τέσσερα χρόνια. Ο Πράις υποστηρίζει ότι το όργανο αυτό μπορεί να είχε χρησιμοποιηθεί για να δείξει ή να προβλέψει ουράνια ή ημερολογιακά φαινόμενα και, δίχως μια σαφή ιδέα του στοχού της λειτουργίας του, εφήμερε έναν νέο όρο: το ονόματος «ημερολογιακό υπολογιστικό μηχανισμό»⁷.

Η ανάγκη για μια νέα αρχή

Δεδομένου του κύρους του, με δυσκολία τολμάει κανείς να υποστηρίξει ο Πράις ίσως να έσφαλλε σε οποιοδήποτε ζήτημα. Ωστόσο, ενώ η εκτίμησή του για τη μεγάλη σημασία του Μηχανισμού των Αντικυθήρων παραμένει αδιαμφισθήτηκτη, τα σχόλια του δύον αφορά τις μηχανικές λεπτομέρειες και η ερμηνεία που τους έδωσε θεωρήθηκε στις είναι προς συζήτηση.

Ακόμη και με γενικούς όρους, η αναπαράσταση του Πράις δεν βγάζει νόημα: οι λειτουργίες των ωρολογικών δίσκων φινούνται αστιματεῖς σε σχέση με την πολυπλοκότητα του μηχανισμού, και αστιαστικά δεν διαφαίνεται κάποια πραγματική χρήση για την εκδοχή του σχετικά με το όργανο. Ισως, να παραπλανάται κανείς όταν εφαρμόζει σύγχρονες ιδέες «χρήσης» και «νοήματος» σε έναν αρχαιο τέχνεργο, αλλά υπάρχει ένα ουσιαστικό πρόβλημα που γίνεται αντιτυπό από οποιοδήποτε διαβάσει το *Γρανάζα* από τους Έλληνες με προσοχή. Έχοντας διαμορφώσει μια ιδέα σχετικά με τη λειτουργία του οργάνου, ο Πράις χρησιμοποίησε τα στοιχεία του επιλεκτικά. Τόνισε σημεία που ταίριαζαν με τη θεματική του και υποβίβασε άλλα σημεία που δεν ταιριάζαν, και υποστήριξε την ιδέα του σπριζόμενος σε υποτιθέμενα πρακτικά επιχειρήματα που στην πραγματικότητα δεν έχουν καμιά αποκύτωση. Για τον συγγραφέα του παρόντος έγινε σαφές ότι ο Πράις είχε μεγαλύτερη άνεση με τις ιδέες παρά με τις πρακτικές λεπτομέρειες και στις χωρείς αμφιβολία στο κατά πόσον ήταν, στην πραγματικότητα, επαρκώς ακριβής στις παραπτηρίσεις των λεπτομερειών αυτών εξαρχής.

Κατά συνέπεια, λαμβάνοντας υπόψη τη σημασία του τέχνεργου, θεωρήθηκε αναγκαία μια

1. Μηχανισμός των Αντικυθήρων, περίπτωση Α, πρόσθια οίρη, Μια περιστροφή του μεγάλου τροχού, του τροχού του Μέσου Ήλιου, αναπαριστώντας ένα χρόνο.

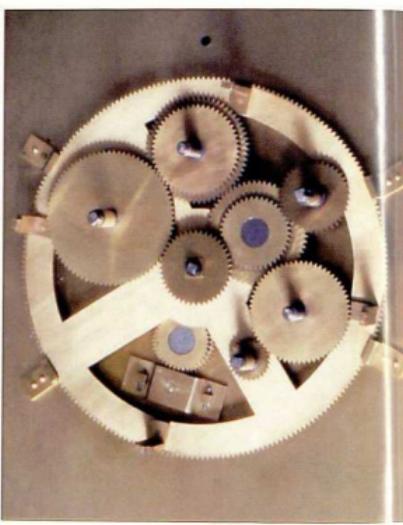
2. Ανακατασκευή του M.T. Wright, εν μέρει αποσυναρμόλωνεν για να φανώνται οι συντομογρίες με το πρωτότυπο αντικείμενο (εικ. 1). Ο επικυριός μηχανισμός βρικάται πάνω στον τραχό του Μέσου Ήλιου ώστε να αναπαριστώνται οι κινήσεις του Ήλιου, του Ερμή και της Αφροδίτης.

περαιτέρω έρευνα. Με τον αείμνηστο καθηγητή Άλλαν Μπρόμφλου (Allan Bromley) του πανεπιστημίου του Σίδνεϊ, λάβαμε την έγκριση να εξετάσουμε εκ νέου τα σωζόμενα τμήματα του αντικείμενου. Στην έρευνα αυτή μας βοηθήσαν και μας ενδέρρυναν ιδιαίτερα το προσωπικό του Εθνικού Αρχαιολογικού Μουσείου με την ευγενική συνεργασία του. Η εργασία περιλαμβάνει λεπτομέρη σπική εξέταση, κατά την οποία ο καθένας μας μελετώντας προσεκτικά το κάθε σημείο χωριστά τουλαχιστον μία φορά, και συχνά κατ' επανάληψη, δύναται προέκυπταν ασφέλεις κατά τη σύγκριση των σημειώσεών μας και των σχεδίων μας στη συνέχεια. Πέρα από αυτό πραγματοποιήσαμε μετρήσεις, βγάλαμε πολλές φωτογραφίες και εξαντλήσαμε όλα τα περιθώρια ακτινογράφησης. Η τελευταία διεξάγθηκε με τη χρήση της συσκευής ακτινών X του Μουσείου που μας παραχώρησαν γενιαδόντωρα. Κάνωντας εκτεταμένη χρήση της τεχνικής της γραμμικής τομογραφίας, για την οποία κατασκευάσαμε οιδιός επιπλέον εξαρτήματα⁶.

Η εργασία μας σχεδόν αμειώνεις αποκάλυψε όπι άντων υπήρχαν σοβαρά λάθη στην βασικές επιστημονικές παραπτήσεις του Πράις, αρκετά ώστε να θέλουν υπό αμφισφήτηρην την ανακατασκευή του⁷. Άλλα ενώ ήταν εύκολο να καταρρίψουμε τα επιχειρήματά του, ήταν πολύ δυσκολότερο να αναπύξουμε στη θέση τους μια νέα επιχειρηματολογία, και τα απυχήματα της ζώης δεν άφησαν περιθώρια για να αρχίσει να αναδύεται μια νέα ανακατασκευή μέχρι αρκετά χρόνα αργότερα.

Ο «ημερολογιακός υπολογιστικός μηχανισμός» αναγνωρίζεται ως πλανητοσκόπιο

Η νέα ακτινογράφηση αποκάλυψε ένα ιδιαίτερα σημαντικό πρόβλημα στην αναπαράσταση του Πράις. Στο κέντρο του μηχανισμού, οι τροχοί δεν είναι τοποθετημένοι όπως είχε υποθέσει. Μόλις διορθώσαμε αυτό το λάθος, ήρθαμε αντιμέτωποι με ένα άλλο πρόβλημα: οι λόγοι της ταχύτητας θα παρέμεναν μοντέλακοι, ένας όμως από τους συνδέσμους στον υποτιθέμενο διαφορικό οδοντωτό μηχανισμό θα αντιστρέφοταν. Το απόθετο θα σήμαινε ότι η εξωτερική απόληξη αυτού του συνόλου, που οδηγεί στον κατώτερο οπίσθιο δίσκο, θα έμενε δίχως λειτουργικό ρόλο, και αυτό αρκούσε για να αφαίρεσεται από όλο το σχήμα το νότιο μάτι. Ταυτόχρονα όμως, η αλλαγή προκάλεσε άλλη μια αντιστροφή που αποδείχθηκε χρήσιμη, κάνοντας τον κεντρικό άξονα κάτω από τον πρόσθιο δίσκο, ο οποίος καθορίζει την εμφάνιση της θέσης της Σελήνης, να γυρίζει προς την ίδια κατεύθυνση με έναν εξωτερικό τροχό που καθορίζει την εμφάνιση της θέσης του ήλιου και του ημερολογίου. (Λογικά θα πρέπει να περιστρέφονταν προς την ίδια κατεύθυνση, επειδή ο Ήλιος και η Σελήνη φαινούνται ότι ταξιδεύουν προς την ίδια κατεύθυνση με φόντο τα αστέρια.) Για να επιτυχείτε αυτό με τον λανθασμένο σύνδεσμο που αναρέθεται παραπάνω, ο Πράις είχε αναγκάστει να εικάσει την προσθήκη ενός ακόμη τροχού, πράγμα που όχι μόνο δεν ήταν πειστικό από μηχανικής πλευράς αλλά ουσιαστικά έρχοταν και σε αντίφαση με τα στοιχεία του ευρήματος.



Το κλειδί για την πρόοδο μας ήταν να αντιληφθούμε ότι, αν και συνδέονται μέσω του μηχανισμού, τα προβλήματα των πρόσθιων και σπιθιών δίσκων μπορούν να αντιμετωπιστούν χωριστά. Μπορεί κανείς να αφήσει για λίγο, μολονότι προσωρινά, το πρόβλημα του διαφορικού οδοντωτού μηχανισμού του Πράις, και να επικεντρωθεί μόνο στον πρόσθιο δίσκο, όπου η αρμοδιότητη στον επιπλέον τροχού ανοίγει το πεδίο για την ανάπτυξη μιας εντελώς νέας ερμηνείας.

Η εικόνα 1 δειχνύει την πρόσθια όψη του θραύσματος Α. Ο μεγάλος τροχός είναι αυτός με τον οποίο σχετίζεται ο δείκτης του Ήλιου. Ο Πράις δεν έδωσε κάποια καλή εξήγηση γιατί αυτός ο τροχός είναι τόσο μεγάλος (κατά πολὺ ο μεγαλύτερος του μηχανισμού) και δεν ερμηνεύεται τα κατατόπια δόμησης που φέρει. Το πρώτο βήμα για μια νέα αναπαράσταση ήταν να υποδείξουμε ότι αυτός ο τροχός χρησιμεύει ως πλατφόρμα για μια επικυκλική ρύθμιση. Αυτό μας παρέχει μια ικανοποιητική εξήγηση των δύο χαρακτηριστικών, και για ένα ακόμη χαρακτηριστικό που δεν είχε πρωτεύει γιανε καθόλου αντιληπτό: την παρουσία ενός κεντρικού σωλήνων, του οποίου το άνω άκρο κατελήγει σε τετράγωνο κομμάτι, κατάλληλο για να στηριζεί έναν κεντρικό άσονα γύρω από τον οποίο μπορεί να κινείται ένας επικυκλικός τροχός. Το γεγονός ότι μια περιστροφή του μεγάλου τροχού αντιπροσωπεύει ένα έτος οδηγεί σε ενδιαφέροντας αστρονομικές πιθανότητες.

Η ταχύτητα με την οποία ο Ήλιος φαίνεται όπι κινείται με φόντο τα αστέρια ποικιλά κατά τη διάρκεια του έτους. Σύμφωνα με την ιππαρχία, η κίνηση του Ήλιου μπορούσε να περιγραφεί θεωρώντας ότι κινείται σταθερά γύρω από έναν κύριο κεντρικό προς τη Γη. Μια κυνηγατική ισοδυναμία, η οποία εξετάζεται στην αρχαιότητα, ήταν ότι ο Ήλιος κινούνταν σε έναν επικυκλικό, ενώ το

κέντρο του –ο «Μέσος Ήλιος»– κινούνταν σταθερά σε έναν κύκλο με κέντρο τη Γη. Αυτή η εκδήλωση της ηλιακής θεωρίας του Ιππαρχού μπορεί να αναπαρασταθεί επακριβώς με ένα απλό επικυκλικό σύστημα που σπάριζε στον μεγάλο τροχό.

Μια άλλη πιθανότητα αφορά τους «κατώτερους πλανητες», τον Ερμή και την Αφροδίτη. Ενώ από τη συγχρονη οπτική γνώνια θεωρούμε ότι βρίσκονται σε τροχιά γύρω από τον «Ήλιο», εντός της τροχιάς της Γης, αυτό που παρατηρούσε ο αρχαίος αστρονόμος ήταν ότι οι πλανήτες αυτοί έμεναν κοντά στον «Ήλιο», κινούμενοι ορισμένες φορές μπροστά του και ορισμένες φορές πίσω του. Η προφανής τους κίνηση, επίσης, μπορεί να περιγραφεί –τουλάχιστον κατά προσέγγιση– θεωρώντας ότι κινούνται σε επικυκλίους που το κέντρο τους ταξιδεύουν με τον «Μέσο Ήλιο». Αυτό το απλό επικυκλικό μοντέλο για την κίνηση των πλανητών είχε φυσικά αναλυθεί πολὺ πριν το κατασκευαστεί ο Μηχανισμός, αφού σε αυτό αναφέρεται ένα θεώρημα του Απολλώνιου από την Πέρηγη, το οποίο διέσωσε στο Κλαύδιος Πτολεμαῖος.

Έχουμε λοιπόν αυτές τις πιθανότητες, δηλαδή ότι το επικυκλικό σύστημα του οποίου τα κατάλοιπα έχουμε στο τεμάχιο Α μπορεί να είχε χρησιμοποιηθεί για να αναπαραστήσει την κίνηση του «Ήλιου», του Ερμή ή της Αφροδίτης. Είναι πιθανό, στο χώρο που διατίθεται από τον μεγάλο τροχό, να αναπαριστώνται και τα τρεις ταυτόχρονα, και αυτό προσφέρει την καλύτερη εξήγηση για το μεγάλο του μεγέθος, όπως φαίνεται στην εικόνα 2. Εποι, σε μια απόσπειρα να εξηγήσουμε απλώς τα στοιχεία του ευρήματος, ανακαλύπτουμε ότι έχουμε αναπαραστήσει σχεδόν το μισό ένδιο πλανητοσκόπιο.

Είναι σαφές ότι ο σχεδιαστής ενός τέτοιου οργάνου θα έμενε ευχαριστημένος με μια τάσο μερική αναπαράσταση του συμπλωτού. Στη νέα ανακαστική, αναπτυσσεται ένα ολοκληρωμένο και λογικό σχήμα με την προσθήκη επιπλέον στοιχείων, ώστε να αναπαριστάται η θεωρία της Σελήνης σύμφωνα με τον Ιππαρχο και η απλή επικυκλική θεωρία των ανώτερων πλανητών: του Άρη, του Δία και του Κρόνου. Αυτά τα

επιπλέον μέρη παρουσιάζονται στην εικόνα 4. Αν και αυτά τα περιστέρω χαρακτηριστικά είναι απολύτως υποθετικά, παραμένουν συμβατά με τα υλικά τεκμήρια των σωζόμενων τημμάτων, και αποτελούνται εξ ολοκλήρου από στοιχεία τα οποία αντιγράφουν πιστά αυτά που βρέθηκαν σε άλλο σημείο του πρωτότυπου ευρήματος και στο πρώτο στάδιο της ανακατασκευής που περι-



3. Ολοκληρωμένη ανακατασκευή του πρώτου αρωρολογικού δίσκου από τον M.T. Wright. Ο δίσκος με την οξεία απόλητη σημειώνει την ημερομηνία στον εξωτερικό ημερολογικό δακτύλιο. Οι υπόλοιποι επτά δείγματα της θεωρίας, στον εσωτερικό ζωδιακό δακτύλιο, του Ήλιου, της Σελήνης και των πέντε πλανητών που ήταν γνωστοί στην αρχαιότητα.

γράφεται παραπάνω. Συνεπιώς, δεν κάνουν σημαντικά πιο πολύπλοκο το πρωτότυπο κομμάτι, απλώς το προεκτείνουν στο ίδιο επίπεδο πολυπλοκότητας. Το ολοκληρωμένο μοντέλο της ανακατασκευής του πρόσθιου δίσκου ως πλανητοσκόπου απεικονίζεται στην εικόνα 3.

Το μοντέλο εργασίας κατασκευάστηκε προτού δημοσιοποιηθεί η ανακατασκευή, τόσο για να επιδείξει την αρχή στην οποία βασίζεται όσο και για να προλάβει την κριτική ότι αυτό δεν θα μπορούσε να λειτουργήσει. Είναι, ωστόσο, σημαντικό να τονίσουμε ότι δεν μπορεί κανείς να ισχυριστεί ότι το πρωτότυπο αντικείμενο ήταν ακριβώς όπως αυτό, και σίγουρα όχι σε όλα τα επίπεδα, επειδή ένας τέτοιος βαθμός λεπτομερών στοιχείων α-



4. Ανακατασκευή του M.T. Wright. Επιπλέον στρώματα επικυκλικών μηχανισμών, που προστέθηκαν καθ' υπόθεση, για να απεκονίσουν τους ανώτερους πλανήτες Άρη, Δία και Κρόνο.

πιλώς δεν υπάρχει. Αν και θα το θέλαμε πολύ να έχουμε περισσότερες πληροφορίες, ωστόσο, είναι η αρχή στην οποία βασίζεται η ανακατασκευή, και όχι τα λεπτομερή χαρακτηριστικά που έχει ιδιαιτέρω σημασία. Η νέα ανακατασκευή δείχνει, πρώτα απ' όλα, ότι αυτό που διαθέτουμε έχει κάποιο νόημα ως μέρος ενός πλαντητοσκόπου, και κατά δευτέρον, ότι ολοκληρώνοντας το πλαντητοσκόπο είναι απαραίτητο μόνο να επεκτείνουμε ή να επαναλάβουμε χαρακτηριστικά των οποίων η υπάρχη μαρτυρείται από τα υπάρχοντα στοχεία, δίχως να κάνουμε το μηχανισμό πιο περίπλοκο. Ακόμη, η κατασκευή που δεν απαιτεί υλικά ή δεσμότερες που δεν θα μπορούσαν να ανταποκρίνονται σε αυτά του τεχνή της εποχής.

Επιπλέον, η νέα ανακατασκευή του Μηχανισμού ως πλανητοσκόπου υποστηρίζεται από φιλολογικές αναφορές εκείνης της χρονικής περιόδου στέτοια όργανα και, με τη σειρά της, τις φωτίζει. Ιδιάιτερα σημαντική είναι η αναφορά του ρωμαίου συγγραφέα Κικέρωνα – ο οποίος έζησε την εποχή που ναυάγησε το πλοίο των Αντικυθήρων – σε δύο όργανα που αποδίδονται στον Αρχιμήδη και άλλαξαν χέρια με την πτώση των Συρακουσών, και προφανώς διαπρήθηκαν έως την εποχή του στη Ρώμη. Η περιγραφή του δείχνει σαφώς ότι ένα από αυτά τα δύο όργανα ήταν ένα πλανητοσκόπο του λειτουργούσας με πολύ όμοιο τρόπο όπως και η σημερινή ανακατασκευή. Σε άλλο σημείο αναφέρει ένα άλλο τέτοιου τυπου όργανο, που κατασκευάστηκε στην Πορσεδώνιος με τον οποίο είχε σπουδάσει στη Ρόδο.

Οι οπίσθιοι ωρολογιακοί δίσκοι

Παρουσιάζουμε τον τρόπο με τον οποίο οι νέες παρατηρήσεις μας οδήγησαν κατευθείαν σε μια ανακατασκευή του πρόσθιου δίσκου, η οποία αποσφινγίζει το νόημα του οργάνου και τώρα ήρθε η ώρα να εξετάσουμε τους οπίσθιους ωρολογιακούς δίσκους και το σύστημα τροχών που οδηγεί σε αυτούς.

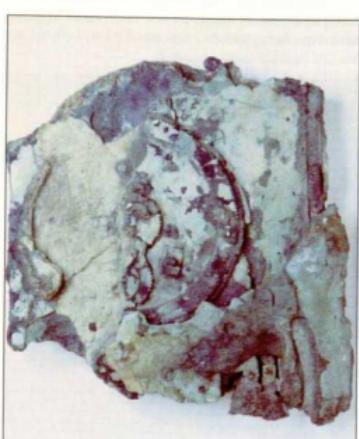
5. Μηχανισμός των Αντικυθήρων, τεμάχιο Β, εξετήσιμη οψή. Το τμήμα του επάνω οπίσθιου ωρολογιακού δίσκου που σώζεται είναι εμφανές μόνο εν μέρει, επειδή καλύπτεται από τα κατάλοιπα μιας μεταλλικής πλάκας με δείγματα γραφής στην επιφάνειά της.

6. Μηχανισμός των Αντικυθήρων, τεμάχιο Α, οπίσθιη οψή. Το μισό του επικυκλικού οδοντωτού τροχού που σώζεται είναι οροτό κοντά στο κέντρο, με ένα τμήμα του κατώτερου συστήματος του οπίσθιου ωρολογιακού δίσκου από κάτω.



Μπορούμε να αρχίσουμε με τον άνω οπίσθιο δίσκο, που οπίσθια ένα μέρος σώζεται στο τεμάχιο Β, όπως φαίνεται στην εικόνα 5. Δυστυχώς δεν υπάρχουν και πολλά να πούμε σχετικά με αυτό. Ο κύριος δείκτης του κινούνταν πιθανότας μέσω ενός συστήματος τροχών από τον κεντρικό τροχό στο τεμάχιο Α, και πιθανότατα ο βοηθητικός δίσκος στην μια πλευρά κινούνταν από τον κεντρικό κατά την περιστροφή, αλλά η απώλεια υλικού (περιλαμβανομένων τουλάχιστον δύο τροχών), στο κενό μεταξύ των αρχιών θραυσμάτων, καθιστά την τοποθέτηση αβέβαιη. Άρα δεν γνωρίζουμε, έστω κατά προσέγγιση, πόσο γρήγορα επρόκειτο να γυρνά ο κάθε δίσκη, και οι αποστασιακές επιγραφές δεν έχουν προσφέρει μέχρι στιγμής κάποιο επαρκώς ασφαλές στοιχείο. Όσον αφορά τη λειτουργία αυτού του δίσκου υπάρχουν ακόμη αμφιβολίες.

Αντίθετα, από ότι φαίνεται έχουμε ίχνη σχεδόν όλων των τροχών του σύστηματος που οδηγούν στον κατώτερο οπίσθιο δίσκο, και που διαπρούνται στο τεμάχιο Α. Αυτό το σύστημα ξεκίνα από τη ζωτικής σημασίας λανθασμένη σύνδεση, και οδηγεί μέσω του «διαφορικού οδοντωτού μηχανισμού», τα κατάλοιπα του οποίου είναι ορατά, με ένα μέρος του ίδιου του δίσκου στην εικόνα 6. Η ανατροπή που αναφέρεται παραπάνω θα έκανε τις δύο συνδέσεις εσωτερικής απόλληξης του Πράις στον «διαφορικό οδοντωτό μηχανισμό» να περιστρέψονται σε αντίθετες κατεύθυνσεις, έτσι ώστε η εσωτερική απόλληξη του δίσκου είχε νόημα: αλλά η περιοτέρω διερεύνηση μέσω της ακτινογραφίας μάς αποκάλυψε ότι μόνο μια από αυτές τις συνδέσεις εσωτερικής απόλληξης υπάρχει. Ο Πράις απλώς υπέθεσε ότι η άλλη πρέπει να βρίσκεται εκεί, επειδή ήταν σιγουρός για τον διαφορικό οδοντωτό μηχανισμό, αλλά ο κεντρικός άξονας δεν έχει οδοντωτό τροχό για να τον γυρίζει και φαίνεται ανιτθετά ότι ήταν στερεωμένος στην πινακίδα-πλαίσιο. Αντί για έναν διαφορικό οδοντωτό μηχανισμό με τρεις συνδέσεις, έχουμε έναν επικυκλικό οδο-





ντωτό μηχανισμό με έναν στατικό κεντρικό άξονα, και με μία μόνο εσωτερική απόληξη και μία μόνο έξωτερη απόληξη, που ακολουθείται από το σταθερό άξονα σύστημα τροχών.

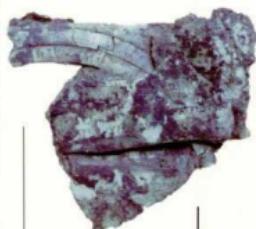
Αυτού του τύπου η πολύπλοκη ρύθμιση επιτρέπει στον σχεδιαστή να επιτύχει μια αναλογία που δεν προκύπτει εύκολα μόνο από έναν σταθερό άξονα σύστημα τροχών, και που αποτελεί την πιο λογική εξήγηση για τη χρήση του εδώ. Αυτό που πρέπει να ανακαλύψουμε είναι ποιος ήταν ο προσδοκώμενος λόγος, πράγμα αρκετά δύσκολο να επιτευχθεί, ώστε να δικαιολογεί την επιλογή του σχεδιαστή. Δυστυχώς, σε αυτό το σημείο βρισκόμαστε πάλι σε αβεβαίωτη.

Το επικυρικό συναρμοσμένο σύνολο φαίνεται να έχει σπάσει ακρίβως στο κέντρο του. Έχουμε μόνο το μισό σχέδιον από κάθε τροχό που σώζεται (πράγμα που καθιστά δύσκολο να ποιμένει με σιγούρα πόσα δόντια είχε το καθένα) και δεν μπορούμε να είμαστε σιγουροί πότα ακόμη σύνολά οδοντωτών τροχών, εάν υπήρχαν κάποια ακόμη, συνεχίζοντας στο μισό της επιφάνειας που λείπει. Επειτα, αν στραφούμε στο σταθερό άξονα σύστημα τροχών, ανακαλύπτουμε ότι λιγότερο από αυτούς τους τροχίους είναι αρκετά πλήρεις για να είμαστε απολύτως βεβαιοί ποιος ήταν ο αριθμός των δοντιών του καθένα. Αυτές οι αβεβαιότητες αλληλοεπιπλέονται, ώστε αυτό που μας μένει είναι να επιλέξουμε την προσδοκώμενη αναλογία από πολλές διαφορετικές κλίμακες, τη καθεμία αρκετά ευρεία από την πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί εύκολα ή δίχως αμφιστήμες, αλλά εξετάζεται σήμερα με ανώνυμη μέων υπολογιστή η ψηφιοποίησης εικόνες των τροχών και των συνόλων αριθμών που απορρέουν από αυτές. Μέχρι στιγμής, στη θέση της παλαιότερης άποψης ότι ο δίσκος απεικονίζεται τον «συνοδικό μήνα», η πιθανότητα στην οποία οδηγούμενος είναι ότι έδειχνε τον «δρακόντευο μήνα»^{***} που βρήθη στην πρόβλεψη των εκλείψεων.

Η επανεξέταση των κομματιών της πλάκας του οπίσθιου δίσκου αποκαλύπτει ορισμένα ενδιαφέροντα νέα χαρακτηριστικά, τα οποία μπορεί να μας βοηθήσουν να καταλήξουμε σε αυτό που απεικονίζονται σε αυτήν. Από το άνω αλλά και το κάτω σύστημα δίσκων αύξονται μέρη, τα οποία δείχνουν αυτά που είχαν ερμηνεύει πρωτύτερα ως ομοκεντρούς δακτύλους. Δεν επρόκειται για κινητούς δακτύλους, όπως υπέθεσαν κάποιοι. Λεπτοδουλεμένα στοιχεία που βρίσκονταν σταθεροποιητικά στην πιο μέρος ενώνουν τα κομματιά σε

μια σταθερή κατασκευή, με κενά ανάμεσά τους. Στόχος της ρύθμισης της θέσης τους φαίνεται ότι ήταν να αφήνουν κάποιες θυρίδες, αφού οι σύνδεσμοι στο πιο μέρος πήγαν σχεδιασμένα έτσι, ώστε να αφήνουν κενά από τις εμφανείς στο πιο μέρος του δίσκου θυρίδες, ώστε τα κινητά κομμάτια να μπορούν να κινούνται ελεύθερα μέσα στα κενά, σαν τις ψηφιδες ενός άβακα. Η γεωμετρική ανάλυση αυτών των κομματιών αποκαλύπτει ότι οι θυρίδες πιθανότατα δεν σχημάτιζαν δακτύλους, αλλά μέρη δύο ειλικρινών συστημάτων. Η τοποθέτηση των μικρών βοηθητικών δίσκων αποτελεί άλλο ένα αξιοπειρέγρου. Αυτός που βρίσκεται στο άνω σύστημα φαίνεται ότι ήταν τοποθετημένος με προσοχή στην οριζόντια γραμμή μέσα από το κέντρο του συστήματος, ενώ δεν συμβαίνει κάτιο τέτοιο με αυτόν του κάτω συστήματος. Το σύστημα γραμμών που σώζεται πιο ώριμο από το κομμάτι του κάτω δίσκου δεν έχει κάπιο προφανή λόγο υπάρχει, επειδή οι τροχοί μπορούσαν εξουσία να είχαν τοποθετηθεί ώστε να επιτυχώνται το ίδιο συμμετρικό αποτέλεσμα όπως και στο άνω σύστημα. Η ερμηνεία ίσως βρίσκεται σε κάποια λεπτομέρεια του χαρέμενου τημάτους της επιφάνειας του δίσκου, που απαιτούσε τον περισσότερο χώρο ο οποίος δημιουργούνταν με την κίνηση του βοηθητικού δίσκου προς τα πάνω ίσως υπήρχε κάπιος πινάκας, ή άλλη επιγραφή, σε αυτό το σημείο. Η κατανόηση της σημασίας αυτών των παραδόξων χαρακτηριστικών μπορεί να βοηθήσει σημαντικά την ανακατασκευή του οργάνου συνολικά, δεδουλεύντας πις μεγάλης αβεβαιότητας στο σύστημα τροχών που οδηγεί σε καθένα από τους οπισθιούς δίσκους.

7. Ανακατασκευή του M.T. Wright, που απεικονίζει πώς ήταν πιθανώς η προεξοχή της θήκης. Το μένεθος του κουπού που περιέχει τον εσωτερικό μηχανισμό καθορίζεται από μια γωνία που σώζεται, άλλα ο οπισθιός αρθρογόνακος δίσκος ήταν μεγαλύτερος.



8. Μηχανισμός των Αντικυθήρων, τεμάχιο Γ, εξωτερική όψη. Το τμήμα που προσδίδει δίσκου που σώζεται, το οποίο μπορεί να συγκρίνεται με την ανακατασκευή (εικ. 3), επικαλύπτεται από τα κατόλιπα περισσότερων πλακών με επιγραφή.

Συνολική μορφή του οργάνου: η θήκη

Ακόμη και η συνολική μορφή της θήκης της νέας ανακατασκευής διαφέρει. Ο Πραΐς εντοπίστηκε ίχνη έγκλων στην εύρυτη και υπεύθυνη περιοχή με ξύλινη θήκη, αλλά ωραίως ότι ήταν σύριγχος που απήρχε εύκολα μέχρι την πάνωση της γωνίες που ταρίσαται ακριβώς γύρω από την εσωτερική πινακίδα-πλαίσιο. Η πινακίδα αυτή είναι λιγότερο στενή, και πολύ πιο κοντή από την πινακίδα του οπισθίου δίσκου, έτσι ώστε σε ενώ μια θήκη αυτού του μεγάθεων περιβάλλεται το μηχανισμό κάτω από τον πρόσθιο δίσκο με ακριβεία, για να χωρέσει η πινακίδα του οπισθίου δίσκου θα πρέπει να εξείχε. Ο οπισθιός δίσκος δεν έχει ακόμη προστεθεί στη νέα ανακατασκευή, αλλά η εικόνα 7 δείχνει την υποδεικνύμενη μορφή της θήκης.

Η νέα ανακατασκευή είναι επίσης βαθύτερη, από το πρόσθιο τημάτη μέχρι το οπισθίο, από την πλαίσιο, επειδή ο πρόσθιος δίσκος είναι πιο ανυψωμένος από την εσωτερική πινακίδα-πλαίσιο (στην οποία βρίσκονται οι τροχοί που σώζονται) αφήνοντας χώρο για τα ανακατασκευασμένα στάδια για τους ανωτέρους πλανήτες που φαίνονται στην εικόνα 4. Αυτό είναι δεκτό, επειδή δεν υπάρχουν στοιχεία για μια άμεση σύνδεση

μεταξύ του θραύσματος Α, με όλο το σύστημα οδοντωτών τροχών, και του θραύσματος Γ (εικ. 8), με τα κατάλοιπα του δίσκου.

Το προνόμιο του να μου επιτρέπει να εξετάσω τα σωζόμενα τμήματα του Μηχανισμού των Αντικυθήρων οδηγήσει σε μια τεράστια συγκέντρωση νέων στοιχείων. Με αυτήν έρχεται και η υποχρέωση να δημοσιοποιήσω τα στοιχεία και τα συμπεράσματα που μπορεί κανείς να αντήσει από αυτά, και το έργο αυτό θα συνεχίστει για κάποιο διάστημα.

Σήμερα κατασκευάζεται ένα δεύτερο μοντέλο, για να απεικονίσει την παρούσα κατάσταση της εξέλιξης της νέας ανακασκευής. Θα περιλαμβάνει τον οπίσθιο ωρολογιακό δίσκο και κάποιες τροποποιήσεις και προσθήκες στον πρόσθιο ωρολογιακό δίσκο⁹.

Κατά μία έννοια μπορεί να μην ανυπομονούμε για ένα τελικό συμπεράσμα, γιατί η λεπτομερής εξέταση του Μηχανισμού μάς κάνει να αντιληφθούμε ότι επρόκειτο για έναν πιο εκτενή μηχανισμό, και αρά το σωζόμενα τμήμα είναι πιο αποσπασματικό από ό,τι είχε υποτεθεί. Πέρα από αυτά που μπορούμε να αποκομιδούμε από την παρούσα μελέτη, μα πιο πλήρης εικόνα του οργάνου θα πρέπει να εξαρτάται από μελλοντικές ανακαλύψεις, είτε άλλων θραύσμάτων του ίδιου οργάνου (που φαίνεται απίθανο), είτε άλλων παρεμφερών τεχνηγρών, είτε φύλαξης αναφορών. Σήμερα, ωστόσο, ηδη ανδαύεται μια νέα ανακασκευή του Μηχανισμού των Αντικυθήρων, βασισμένη πιο στέρεα στη λεπτομερή εκτίμηση των σωζόμενων τμημάτων. Είναι πιο λογική από οποιαδήποτε άλλη, που το παρουσιάζει είτε ως μηχανισμό, είτε ως οργάνων είτε ως τέχνευρο της εποχής του.

Με κάθε βήμα αποκτούμε μια πιο σαφή εικόνα μιας παράδοσης όσον αφορά την κατασκευή οργάνων, που πρέπει να είχε κάνει την εμφάνιση της αρκετό καρό προτού κατασκευαστεί ο Μηχανισμός των Αντικυθήρων και η οποία πιστωτάτα διαπροήγηκε για πολύ καρό μετά, και αποκτούμε όλο και περισσότερο σεβασμό για τις ικανότητες των ανθρώπων που σχεδίασαν και κατασκευάσαν τέτοια οργάνα. Είναι σαφές ότι ο σχεδιαστής του Μηχανισμού των Αντικυθήρων μπορούσε να επιλέξει από ένα ακόμη ευρύτερο ρεπερτόριο μηχανικών ρυθμίσεων από ό,τι είχανε συνειδητοποιησει παλιότερα. Ακόμη και τόσο νωρίς, στον 1ο αιώνα π.Χ., οι τέχνες του μηχανικού και του κατασκευαστή επιστημονικών οργάνων ήταν πολύ ανεπτυγμένες.

Μετάφραση από τα αγγλικά: Ελένη Οικονόμου

Σημειώσεις

1. Η πρώτη επίσημη περιγραφή του υλικού βρίσκεται στο N. Σβόριανος, *To οι Αθηναίοι Εθνικοί Μουσείοι*, Αθήνα 1903, στο κεφάλαιο «Ο θραύσμας των Αντικυθήρων». Πιο πρόσφατα μελέτες περιλαμβάνουν τα ακόλουθα: G.D. Weinberg (επιμ.), «The Antikythera shipwreck reconsidered», *Transactions of the American Philosophical Society* 55.3 (1965); P.C. Bol, «Die Skulpturen des Schiffstundes von Antikythera», *Mitteilungen des deutschen archäologischen Instituts Athenische Abteilung*, 2. Beihett, 1972.
2. Ο μηχανισμός φέρει αριθμό ευρετηρίου X.15087.
3. D. J. de S. Price, «Gears from the Greeks», *Transactions of the American Philosophical Society* 64.7 (1974): δημοσιεύτη-

κε και ως ανεξάρτητη μονογραφία, από τις εκδόσεις Science History Publications. Νέα Υόρκη 1975. Κυκλοφόρησε στα ελληνικά ως μετάφραση N.A. Οικονόμου, *Γρανάδα* από τους Ελλήνες, Τεχνικό Μουσείο Θεσσαλονίκης, 1995.

4. Όλες οι δημοσιεύσεις που ακολουθήθηκαν, εκτός από αυτές του συγγραφέα του παρόντος και ορισμένες σημειώσεις του A. Bromley (σημειωση 7), βασίζονται στην παρατηρήσεις του Πράει, B.L. για παράδειγμα Χρήστος Δ. Λάζας, Ο Υπολογισμός της Αντικυθήρων, Αίγαλος, Αθήνα 1974.

* Πρόκειται για έναν από τους αελιγματικούς μήνες και αντιστοιχει στην περίοδο που απαιτείται για να διασχίσει η Σελήνη το διάστημα από τη μία ημισερίδα Σελήνης στην άλλη (σ.τ.μ.).

5. Ο Πράεις αναφέρεται στον αστρικό μήνα. Ο διάσος, όμως, φέρει σημεία με τις συνομισίες των συμβατικών αισθητηρίων του Ζωδιακού κύκλου και τις μοίρες της εκλεπτυστικής, όχι με του αστρικού χρόνη, όπου υποβιβάται στην ημέρα. Η αριθμητική διάφορα μεταβολές δεν είναι, βέβαια, πολύ μικρές.

** Ο συνδιδόκος ή σεληνιακός μήνας αντιστοιχει κατά μέσον όρο σε 29.530.589 ημέρες (σ.τ.μ.).

*** «Calendar computer» (σ.τ.μ.).

6. M.T. Wright/A.G. Bromley/H. Magou, «Simple X-Ray Tomography and the Antikythera Mechanism», *PACT* 45 (1995) (πρακτικά του συνεδρίου «Archaeometry in South-Eastern Europe», Απρίλιος 1991), σ. 531-543.

7. Οριζόμενα πρώμα ευρήματα δημοσιεύτηκαν στο A.G. Bromley, «Observations on the Antikythera Mechanism», *Antiquarian Horology* 18/6 (1990), σ. 641-652.

8. Ο μοντέλος περιγράφεται και απεικονίζεται στο M.T. Wright, «A planetarium display for the Antikythera Mechanism», *Historical Journal* 14/4 (Μάρτιος 2002), σ. 169-173 και 14/6 (Ιούνιος 2002), σ. 193. Το χρονικό αυτής της μερικής ανακατασκευής εκτείνεται σε δύο ανακοινώσεις σε αντίστοιχα συνέδρια: M.T. Wright/A.G. Bromley, «Towards a new reconstruction of the Antikythera Mechanism», στο S.A. Paipetis (επιμ.), *Extraordinary Machines and Structures in Antiquity* (πρακτικά συνεδρίου με τον ίδιο τίτλο που πραγματοποιήθηκε στην Αρχαία Ολυμπία τον Αύγουστο του 2001), Peri Technon, Patras 2003, σ. 81-94; M.T. Wright, «The steps of the Master Mechanic: Η Αρχαία Ελλάδα και ο Συγχρονικός Κόσμος (πρακτικά συνεδρίου με τον ίδιο τίτλο που πραγματοποιήθηκε στην Αρχαία Ολυμπία τον Ιούλιο του 2002), Πανεπιστήμιο Πατρών 2003, σ. 86-97. Το μοντέλο παρουσιάστηκε στην έκθεση για την Αρχαία Τεχνολογία που πραγματοποιήθηκε στην Τεχνόπολη, στην Αθήνα, το φεντάνιο του 2002.

**** Άλλος ένας από τους σεληνιακούς μήνες (σ.τ.μ.).

9. Το νέο μοντέλο θα εκτείνεται κατά τη διάρκεια του 2ου Διεθνούς Συνεδρίου Αρχαίας Τεχνολογίας που θα διεξαχθεί στην Αθήνα τον Οκτώβριο του 2005.

The Antikythera Mechanism: Instrument-Making in Antiquity.

M. T. Wright

The Antikythera Mechanism, that dates from the first century BC, is the only elaborate mechanical instrument to survive from antiquity. Unique and fragmentary as it is, it has, however, provided us with incontrovertible evidence that such devices existed in Hellenistic times. It became widely known through the work of Professor D.J. de S. Price, whose definitive paper was published in 1974. Several later scholars have presented variants of Price's reconstruction, none of them, however, based his work on new research, and none has addressed the central problem that Price's observations are flawed and that many of his deductions may be challenged. The author has made a new, detailed investigation of the original fragments, which has led him to propose a radically different reconstruction of the Mechanism. According to this, the principal display was probably a planetarium, a type of instrument which, as literary evidence shows, was well known at that time. The author has made a working model of his reconstruction, to demonstrate that it is practicable. It has become clear that the original instrument is even less complete than earlier scholars have supposed, and so it is to be expected that problems will remain. Nevertheless, the author is continuing to analyse his data, with the intention of presenting as full an understanding of this instrument as possible.

M.T.W.